Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 95 (1998)
Heft: 1-2

Rubrik: Billet du président

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Billet du président

1997 est derrière la porte

Année triste qui ne restera pas gravée dans la mémoire de beaucoup d'apiculteurs.

Si vous avez eu le bonheur de faire tourner l'extracteur, alors pas trop de regrets. Si, au contraire, vous vous trouvez parmi ceux qui n'ont rien extrait, rappelez-vous que l'espérance est une vertu et que, dans une telle situation, le mot « espoir » doit être de mise pour tous les bergers des abeilles.

1998 ouvre toute grande la porte de la nouvelle année.

Concernant les amis apiculteurs, je sais que les projets apicoles les plus fous trottent dans la tête de chacun. Aussi, tous les espoirs sont permis et doivent nous accompagner tout au long des saisons dans notre passion. Le positif est de rigueur, bien que les membres de notre corporation acquièrent de l'expérience mais prennent de l'âge !

Aussi, je souhaite pour l'an nouveau que chacun ait la force, le désir et la conviction de transmettre son savoir à notre jeunesse qui sera la force de demain.

Comme stimulation de renouveau, notre journal mettra à disposition des membres de la SAR une **mini-annonce** gratuite par abonné. Celle-ci se trouvera en dernière page au-dessous de votre nom. Bien entendu, elle sera intransmissible. Elle sera envoyée avec votre adresse et elle sera publiée selon l'ordre d'arrivée chez notre rédacteur et selon la place disponible.

Nous espérons d'une part que cet essai pour 1998 donnera un attrait supplémentaire et fera vivre intensément notre revue et qu'il apportera un dynamisme certain dans l'échange de matériel apicole et, d'autre part, que chacun appréciera cette nouveauté et se conformera de bon gré aux directives.

Nous vous rappelons que le troisième samedi de mars est réservé à notre assemblée des délégués. Elle se tiendra le 21 mars à Yverdon. L'ordre du jour sera publié dans notre prochain journal.

Lors de cette assemblée, nous vous présenterons le bilan de l'année écoulée et répondrons à vos diverses questions. Après la partie administrative qui est parfois fastidieuse pour les praticiens que nous sommes mais qui demeure néanmoins indispensable, nous partagerons le traditionnel repas dans une grande convivialité où nous aurons le plaisir de rencontrer les aînés et les délégués des différentes régions de Suisse romande dans l'amitié et la bonne humeur.

A bientôt. ***Willy Debély***

Si vous aimez communiquer votre passion des abeilles, et que vous soyez libre, je vous propose de participer à des animations dans la région de Genève (durée deux semaines), avec possibilité de vendre votre production.

Si vous êtes intéressé(e), me contacter de 9 h à 17 h au (022) 733 14 15.